

الحآقة AlHaaqqa

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful

1. The Inevitable Reality.

الحآقة ١

2. What is the Inevitable Reality.

مَا الْحآقة ٢

3. And what do you know what is the Inevitable Reality.

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحآقة ٣

4. Thamud and Aad denied the striking calamity.

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادُ بِالْقَارِعَةِ ٤

5. So as for Thamud, they were destroyed by a catastrophe.

فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ٥

6. And as for Aad, they were destroyed by a wind, furious, roaring.

وَأَمَّا عَادُ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ
عَاتِيَةٍ ٦

7. Which He (Allah) imposed upon them seven

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَشَمَانِيَةَ

nights and eight days continuously, so you would see the people therein lying fallen, as if they were hollow trunks of palm trees.

أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا
صَرَغِي كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلِ
خَاوِيَةٍ

8. Then do you see of them any remnants.

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِّنْ بَاقِيَةٍ

9. And there came Pharaoh, and those before him, and the overturned towns with sins.

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ
وَالْمُوتَفِكُ بِالْخَاطِئَةِ

10. So they disobeyed the messenger of their Lord, so He seized them with a strong grip.

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ
أَخْذَةً رَّابِيَةً

11. Indeed, when the flood water rose abnormally high, We boarded you (mankind) in the sailing ship.

إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي
الْجَارِيَةِ

12. That We might make it for you a reminder, and (that) the conscious ear would be conscious of it.

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكَرَةً وَتَعِيَهَا أُذُنٌ
وَاعِيَةٌ

13. Then, when the Trumpet is blown with one blast.

فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةً
وَاحِدَةً ۝١٣

14. And the earth and the mountains are raised, then crushed with a single crushing.

وَحَمَلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا
دَكَّةً وَاحِدَةً ۝١٤

15. Then on that Day will the (Great) Event befall.

فِيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝١٥

16. And the heaven will split asunder, for that Day it will be frail.

وَانشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ
وَاهِيَةٌ ۝١٦

17. And the angels will be on its edges. And eight (of them), that Day, shall be upholding the Throne of your Lord, above them.

وَالْمَلَائِكَةُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ
رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَةٌ ۝١٧

18. That Day you will be brought (to judgment). No secret of yours will be hidden.

يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ
خَافِيَةٌ ۝١٨

19. Then as for him who is given his record in his right hand, he will say: "Take, read my record."

فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ
هَآؤُمْ أَقْرَأُوا كِتَابِيَةَ ۝١٩

20. “Indeed, I knew that I would meet my reckoning.”

إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلْقٍ حِسَابِيهِ ۚ

21. So he will be in a state of bliss.

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۙ

22. In a high Garden.

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۙ

23. Its clusters of fruits shall be hanging within easy reach.

قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۙ

24. Eat and drink at ease for that which you have sent before in the days of the past.

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۙ

25. And as for him who is given his record in his left hand, he will say: “Would that I had not been given my record.”

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ
يَلَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيهِ ۚ

26. “And had never known what my account was.”

وَلَمْ أَدْرِمَا حِسَابِيهِ ۚ

27. “Would that, it had been the decisive (death).”

يَلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ۚ

28. “Has not availed me my wealth.”

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيهِ ۚ

29. “Gone from me is my authority.”

هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيهِ^ج
٢١

30. (It will be said) seize him then shackle him.

خُذُوهُ فَغُلُّوهُ^ل
٢٢

31. Then cast him into Hell.

ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ^ل
٢٣

32. Then in a chain whereof the length is seventy cubits, fasten him.

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا^ط
فَاسْلُكُوهُ^ط
٢٤

33. Indeed, he used not to believe in Allah, the Most High.

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ^ل
٢٥

34. Nor did he encourage for the feeding of the needy.

وَلَا يَحْضُرُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ^ط
٢٦

35. So for him this day here, (there is) no true friend.

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَاهُنَا حَمِيمٌ^ل
٢٧

36. Nor any food except from the discharge of wounds.

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ^ل
٢٨

37. None will eat it except the sinners.

لَا يَأْكُلُهَا إِلَّا الْخَاطِئُونَ^ع
٢٩

38. Not so, I swear by that which you see.

فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ^ل
٣٠

39. And that which you do not see.

وَمَا لَا تَبْصُرُونَ ﴿٣٩﴾

40. Indeed, this is the word of a noble Messenger.

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٤٠﴾

41. And it is not the word of a poet. Little it is that you believe.

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾

42. Nor the word of a soothsayer. Little it is that you remember.

وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾

43. (It is) a revelation from the Lord of the worlds.

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٣﴾

44. And if he (Muhammad) had forged about Us some saying.

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ﴿٤٤﴾

45. We would have seized him by the right hand.

لَأَخْذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿٤٥﴾

46. Then We would have severed his life-artery.

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٦﴾

47. Then no one of you could have withheld (Us) from this.

فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿٤٧﴾

48. And indeed, it (the Quran) is a reminder for the righteous.

وَإِنَّهُ لَتَذْكُرَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾

49. And indeed, We know that among you are those who deny.

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ ﴿٤٩﴾

50. And indeed, it will be an anguish for the disbelievers.

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٥٠﴾

51. And indeed, this is the truth with certainty.

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ﴿٥١﴾

52. So, glorify the name of your Lord, the Great.

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٥٢﴾

